

CLEMENS SETZ

*Translated from the German by Peter Constantine*

AN 8 MM MOVIE FROM 1979

I am not yet in sight. My father, so young,  
his sunglasses hardly believable,  
his tight striped shirt, swimming trunks, bathing cap.  
In the bright flicker of the filmed summer  
the young men fling sand at one another,  
and in the jumpy frame run through the low tide,  
careful not to get the camera wet.  
Later they're joined  
by a dog, who jumps up on my father,  
again and again, tireless, just as he is,  
my father, by the sea in the blazing sun  
in shirt and sandals,

45

playing in the sand, looking  
out to sea, his clothes bright, like the white  
flickering air and the heat,  
and the women and the days and the cars of summer.  
Every Frisbee comes flying back to him.  
Every dog jumps up on him. He shows off  
a handstand before the running camera,  
accompanied by silent applause.